

THIRD QUARTER

JULY, 1923

THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the  
Society of Biblical Archaeology

---

July

---



---

1923

---

JULY 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY  
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

*Price Fifteen Shillings*

# INDEXES

TO THE  
TRANSACTIONS AND JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY

FOR THE YEARS 1827-1888.

*Price Four Shillings and Sixpence.*

FOR THE YEARS 1889-1903.

*Price Four Shillings and Sixpence.*

---

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal:—

**OLD SERIES.**

1842. Vol. XIII.                      1848. Pt. II.                      1861. Pt. III.

**NEW SERIES.**

1870. Vol. IV, Pt. II.                      1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.  
1873. Vol. VI, Pt. II.                      1883. Vol. XV, Pts. I, II.  
1879. Vol. XI, Pt. III.                      1885. Vol. XVII, Pt. IV.  
1881. Vol. XIII, Pt. I.

**PRESENT SERIES.**

1903. Pts. I, III.                      1904. Pts. I, II, III.

---

## PAMPHLETS.

A new list of Pamphlets up to 1921 is for sale at 9d.

---

LONDON:

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
74 GROSVENOR STREET, W. 1.

Orders now being Registered.

THE INDIAN ANTIQUARY, 1872—1921

---

INDICES

OF THE

FIRST FIFTY VOLUMES

COMPILED BY

Miss L. M. ANSTEY

NOW READY.

Part I: Index of Authors

*and their Contributions.*

Demy 4to, 50 pages, Rs. 2.

To Non - Subscribers, Rs. 4.

---

IN THE PRESS.

*To be issued separately.*

Part II: Subject Index

*with Classified Headings and Cross References.*

Demy 4to, 98 pages, Rs. 4.

To Non - Subscribers, Rs. 5.

---

THE SUPERINTENDENT, "Indian Antiquary,"

MAZAGON, BOMBAY, No. 10.

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY  
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

## ORIENTAL TRANSLATION FUND

### NEW SERIES

(1-5) REHATSEK (E.). Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or "Garden of Purity". 1891 to 1894. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(6) TAWNEY (C. H.). The Kathā Koṣa. 1895. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(7) RIDDING (Miss C. M.). Bāṇa's Kādambarī. 1896. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). Bāṇa's Harṣa Carita. 1897. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(9) CHENERY (T.). The first twenty-four Maḳāmāts of al Ḥarīrī. 1898. *Out of print.*

(10) STEINGASS (F.). The last twenty-four Maḳāmāts of al Ḥarīrī. 1898. Price 19s. (12s.).

(11) GASTER (M.). The Chronicles of Jerahmeel. 1899. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). The Dhamma Sangāṇi. 1900. Second edition in press.

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). Life and Memoirs of Gulbadan Begum. 1902. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(14, 15) WATERS (T.). On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.). Vol. 14 *out of print.*

(16) WHINFIELD (E. H.) and MIRZA MUHAMMAD KAZWINI. The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. Second edition, 1914. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(17) BARNETT (L. D.). Antagaḍa-dasāo and Anuttarova-vāiya-dasāo. From the Prakrit. 1907. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(18) KEITH (A. Berriedale). The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(19, 22) ROGERS (A.). *Memoirs of Jahāngīr*. Edited by H. Beveridge. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(20) NICHOLSON (R. A.). *The Tarjumān al-Ashwaq of Ibn al-Arabī*. Text and Translation. 1911. Price 9s. 6d. (6s.).

(21) WARDROP (Miss M.). *The Man in the Panther's Skin*. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(23) WARDROP (O.). *Visramiani*. *The Story of the Loves of Vis and Ramin*. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(24) UI (Professor). *Vaisesika Philosophy*, according to the *Dasapadartha Sastra*. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1918. Price 9s. 6d. (6s.).

(25) SALMON (Colonel W. H.). *The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas*. 1921. Price 8s. 6d. (7s. 1d.).

(26) GASTER (Dr.). *El-Asatir, or the Samaritan Apocalypse of Moses*. (*In the press.*)

(27) MARGOLIOUTH (Professor). *The Table-talk of a Mesopotamian Judge*, being the first part of the *Nishwār al-Muhādarah* or *Jāmi' al-Tawārikh* of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (*text*). Edited from the Paris MS. 1922. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(28) MARGOLIOUTH (Professor). Translation of the above. 1923. Price 15s. (12s. 6d.).

(29) WELD-BLUNDELL (H.). *Tārikh en-Nubah*. A History of the Fungs of Sennār. 1923. (*In the press.*)

---

## ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

(1) GERINI (Colonel G. E.). *Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula)*. 8vo. 1909. Price 19s. (12s.).

(2) WINTERNITZ (Dr. M.). *Catalogue of Sanskrit MSS. in the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas*. 8vo. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(3) HIRSCHFELD (Dr. H.). *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*. 4to. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(4) DAMES (M. Longworth). *The Baloch Race*. 8vo. 1904. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(5) LE STRANGE (Guy). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfī. 8vo. 1903. *Out of print.*

(6) BROWNE (Professor E. G.). Chahār Maqāla of Nidhānī-i-'Arūdī-i-Samarqandī. 8vo. 1899. *Out of print.*

(7) CODRINGTON (O.), M.D., F.S.A. A Manual of Musalman Numismatics. 8vo. 1906. Price 9s. 6d. (5s.).

(8) GRIERSON (G. A.), C.I.E. The Piśāca Languages of North-West India. 8vo. 1906. *Out of print.*

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 8vo. 1907. Price 19s. (11s. 6d.).

(11) SAYCE (Professor A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology. 8vo. 1907. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(12) BAILEY (Rev. T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 8vo. 1908. *Out of print.*

(13) BAILEY (Rev. T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 8vo. 1911. Price 4s. (2s. 6d.).

(14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 8vo. 1912. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(15) BRANDSTETTER (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 8vo. 1916. Price 9s. 6d. (6s.).

(16) PINCHES (T. G.). Tablets from Lagaš and other Babylonian Sites in the possession of Randolph Berens, Esq. 8vo. 1915. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(17) GRIERSON (Sir G. A.), K.C.I.E., and BARNETT (Dr. L. D.). Lallā-Vākyānī. 1920. Price 19s. (12s. 6d.).

(18) BAILEY (Rev. T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1920. Price 15s. (12s. 6d.).

ROYAL ASIATIC SOCIETY  
PRIZE PUBLICATIONS FUND

- (1) HULTZSCH (Professor E.). *Prākṛitarūpāvatāra* of Simharāja. The Text in Nāgari characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. 1909. Price 9s. 6d. (5s.).
- (2) BODE (Mabel Haynes), Ph.D. The Pali Literature of Burma. 8vo. 1909. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (3) HULTZSCH (Professor E.). The *Mēghadūta* with Vallabha's Commentary. 8vo. 1911. Price 9s. 6d. (5s.).
- (4) BRAY (Denys de S.). The Life-history of a Brāhūi. 8vo. 1913. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (5) GRIERSON (Sir G. A.), K.C.I.E., Ph.D. *Ishkāshmi, Zēbakī, and Yāzghulāmi*. 1921. Price 14s. (11s. 8d.).
- (6) LORIMER (Major D. L. R.), C.I.E., I.A. The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani, and Madaglashti Dialects of Modern Persian. 1922. Price 12s. (10s.).
- (7) STCHERBATSKY (Professor). *Vasubandhu on the Fundamental Principles of the Sarvastivadin School of Buddhism and the meaning of the term Dharma*. (*In the press.*)

---

JAMES G. FORLONG FUND.

- (1) HODSON (Colonel T. C.). *The Primitive Culture of India*. 1922. Price 6s. (5s.).

- 
- The special price to members of the Society is printed beside the full price.*
- 2d. in the shilling allowed to the trade.*
- 3d. in the shilling allowed to the trade if paid for on purchase or in advance.*
- 4d. in the shilling allowed to the trade if purchases made to the amount of £10 and upwards and paid on purchase or in advance.*

# ORIENTAL BOOKS.

## Indian and Persian Art, Miniature Paintings, MSS., Bronzes, Etc.

*Inspection of our Art Gallery is invited.*

We specialize in all Books for the Study of Oriental languages, and other branches of Oriental Literature, of which we keep a large stock. Catalogues issued periodically and sent gratis on application.

### SOME NEW AND STANDARD PUBLICATIONS.

- NÁSIR-I-KHUSRAW.** Safar-Nāma, or Travels, bound up with Rawshaná-nāma (Book of Light) and the Sa'ádat-nāma (Book of Felicity). All in Persian. 8vo. Sewn. 8s.
- GERMAN-PERSIAN DICTIONARY.** Containing 30,000 words. By Mirzā Rizā Khān "Tarbiyat". 12mo. Sewn. 5s.
- COPTIC THEOTOKIA (THE).** Edited by De Lacy O'Leary, D.D., from the MSS. Vatican Cod. Copt. 38. Paris Bib. Nat. Copte 23, 69, 81, etc., and the recently discovered fragments from Wādī Natrun. 4to. Sewn. pp. vi, 72. Price 10s. 6d.
- LANGDON (S.).** Babylonian Wisdom, containing the Poem of the Righteous Sufferer, The Dialogues of Pessimism, The Book of Proverbs, and the supposed Rules of Monthly Diet, with 6 plates. Roy. 8vo. Sewn. pp. 103. Price 5s.
- DASTUR-I-TĀR.** A Treatise on Persian Music. By Col. 'Alī Naqī Khān Wazīrī. In Persian, with portrait. Imp. 8vo. Sewn. pp. 124. 8s.
- RIEFSTAHL (R. MEYER).** The Parish-Watson Collection of Mohammadan Potteries, with 19 plates in colour and 46 in black and white, reproducing 75 examples. (Edition limited to 500 copies.) Price £7 10s.
- TARIKH AS SIN-I-MALUK** al arz wal Anbiya. History of the Kings of Persia. Edited by Hamza of Isfahan. In Persian. 8vo. Sewn. pp. 154. 3s.
- SADI.** The Gulistan. In Persian, fine printed text. 8vo. Sewn. pp. 226. 3s. 6d.
- MALKOM KHAN (PRINCE).** Three Persian Plays. By the late Prince Malkom Khan. In Persian. pp. 143. 3s.
- ZADU'L MUSAFIRÍN.** (Pilgrim's Provision). By Násir-i-Khusraw. Based on the only two known Persian MSS. (Kings College, Cambridge, and Paris). Edited by M. Bazlu'r Rahmán. In Persian. Roy. 8vo. Sewn. pp. 520. 15s.

### *Latest Catalogues Issued.*

- BIBLIOTHECA ORIENTALIS, XXI.** Second-hand Books and Manuscripts in and on the Arabic Language, including a few on Arabia. (1283 Nos.).
- BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXII.** Second-hand Books in and on the Sanskrit, Pāli, Prākṛit, and Jain Languages. (1284 Nos.).
- BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXIII.** Second-hand Books and Manuscripts in and on the Persian Language. (914 Nos.).
- BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXIV.** Books on Egypt. (481 Nos.).
- BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXV.** On the languages of India and further India.
- COMPLETE LIST OF BOOKS AND PERIODICALS, PUBLISHED AND SOLD BY LUZAC & CO., 1922.**

## LUZAC & CO.

### ORIENTAL AND FOREIGN BOOKSELLERS.

Agents to the India Office; Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Society of Oriental Research, Chicago, etc., etc.

46 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. 1.

Phone: Museum 1462.



# CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

**Cambridge Ancient History.** Edited by J. B. BURY, M.A., S. A. COOK, Litt.D., and F. E. ADCOCK, M.A. **Volume I, Egypt and Babylonia to 1580 B.C.** With 12 maps and a plan. Royal 8vo. 35s net.

**Burma.** By Sir HERBERT THIRKELL WHITE, K.C.I.E., late of the Bengal Civil Service. With 85 illustrations and a map. Crown 8vo. 8s 6d. Provincial Geographies of India.

**Studies in Religion, Folk-Lore, and Custom in British North Borneo and the Malay Peninsula.** By IVOR H. N. EVANS, M.A. With a frontispiece. Demy 8vo. 20s net.

**The Ottoman Empire & its Successors. 1801–1922.** Being a revised and enlarged edition of *The Ottoman Empire, 1801–1913*. By WILLIAM MILLER, M.A. With 4 maps. Crown 8vo. 12s 6d net. Cambridge Historical Series.

**A History of the Arabs in the Sudan** and some account of the people who preceded them and of the tribes inhabiting Darfur. By H. A. MACMICHAEL, D.S.O., Sudan Political Service. In two volumes. Royal 8vo. £4 10s net. Not sold separately.

**The Idea of Personality in Sufism.** Three Lectures delivered in the University of London. By REYNOLD A. NICHOLSON, Litt.D., LL.D., F.B.A. Crown 8vo. 5s net.

**A Supplementary Hand-list of the Muhammadan Manuscripts,** including all those written in the Arabic character, preserved in the libraries of the University and Colleges of Cambridge. By EDWARD G. BROWNE, M.A. Demy 8vo. £2 2s net.

FETTER LANE, LONDON, E.C. 4: C. F. CLAY, MANAGER

*Latest Publications  
of W. Heffer & Sons, Ltd.*

---

**COINS & CHRONOLOGY OF THE  
EARLY INDEPENDENT SULTANS  
OF BENGAL.**

By N. K. BHATTASALI, Curator, Dacca Museum.  
❏ A Monograph on the 346 Silver Coins of the Bengal Sultans found in the village of Ketun under the Rupanj Police Station of Dacca District. Awarded one of the five prizes given in 1920 out of the Griffith Memorial Fund. With Appendices and Plates.

Demy 8vo, sewed. 12s. 6d. net. Postage 8d.

*Vivid Pictures of Ancient Egypt.*

**“AND IN THE TOMB WERE  
FOUND—”**

By TERENCE GRAY. ❏ Purely by chance does this title sound so apt, for the book has nothing to do with Tutank'Amen—it contains a series of scenes in dramatic form of great Egyptian Kings, from Khufu to Rameses the Great, including an amusing scene between Moses and Pharoah during the Captivity. The illustrations by W. M. Brunton are numerous, beautiful, and historically accurate. “Highly diverting.”—*Illus. London News.*

Demy 8vo, cloth. 7s. 6d. net. Postage 6d.

**THE LIFE OF HATSHEPSUT.**

By TERENCE GRAY. ❏ A Pageant of pomp and splendour, being the life of Hatshepsut, the first great woman of history, who ruled strongly and wisely and who died bravely. An eminent critic says: “Marks a new era in history and historians.” *Illus. by W. M. Brunton.*

Demy 8vo, cloth. Cheap edition, 7s. 6d. net. Postage 8d.

---

*W. Heffer & Sons, Ltd., Cambridge.*

# Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

## PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

## VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.  
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF  
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.

THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

## HONORARY VICE-PRESIDENTS

1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.

1922 LIEUT.-COLONEL SIR RICHARD C. TEMPLE, BART.,  
C.B., C.I.E., F.S.A.

## COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1923-24

### PRESIDENT

1922 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, G.C.B., ETC.

### VICE-PRESIDENTS

1922 PROFESSOR E. G. BROWNE, M.A., F.B.A.

1921 M. GASTER, Esq., PH.D.

1920 SIR GEORGE A. GRIERSON, K.C.I.E., PH.D., D.LITT.,  
LL.D., ETC.

1920 SIR HENRY H. HOWORTH, K.C.I.E., D.C.L., F.R.S.

1921 PROFESSOR A. A. MACDONELL, M.A., PH.D., F.B.A.

### HONORARY OFFICERS

1921 F. W. THOMAS, Esq., M.A., PH.D. (*Hon. Secretary*).

1923 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).

1921 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (*Hon. Librarian*).

### ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1921 REV. T. GRAHAME BAILEY, D.LITT., B.D., M.A.

1922 PROFESSOR L. D. BARNETT, M.A., LITT.D.

1922 A. M. BLACKMAN, Esq., LITT.D.

1920 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A.

1922 A. E. COWLEY, Esq., M.A., D.LITT.

1923 R. E. ENTHOVEN, Esq., C.I.E., I.C.S. ret.

1921 L. GILES, Esq., M.A., D.LITT.

1922 H. R. HALL, Esq., D.LITT., F.S.A.

1923 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.

1921 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., PH.D.

1923 H. BALLON MORSE, Esq., LL.D.

1922 R. A. NICHOLSON, Esq., LITT.D.

1921 F. E. PARGITER, Esq., M.A., I.C.S. ret.

1923 PROFESSOR E. J. RAPSON, M.A.

1921 SIR E. DENISON ROSS, Kt., C.I.E., PH.D.

1921 W. PERCEVAL YETTS, Esq., O.B.E., M.R.C.S.

### SECRETARY AND LIBRARIAN

1920 Miss ELLA SYKES.

### ASSISTANT SECRETARY

1917 Miss L. B. PHILLIPS.

### ASSISTANT LIBRARIAN

1919 Miss F. H. LATIMER.

### HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, Esq.,  
*Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W.1.*

## R.A.S. LIBRARY BOOKS FOR SALE

(SIXTH LIST)

Ahmad . . .	Sams al-Ulum. Gibb Memorial . . .	1916
Ahn . . .	Dutch Grammar . . . . .	1860
Asiatic Researches, reprinted London, vols. i, iii-vi		1798-1801
Boer. . . .	Ovide Moralisé. . . . .	1920
Calcutta University, Journal Dept. of Science, vol. iv		1922
Cooper . . .	Egyptian Obelisks . . . . .	1877
Cosmos . . .	Base de una paz duradera . . . . .	1917
Cuneiform Texts from Cappadocian Tablets . . . . .		1921
Das . . . . .	Introduction to the grammar of the Tibetan language . . . . .	1915
De . . . . .	History of Bengali Literature . . . . .	1919
Dictionnaire Suédois-Français . . . . .		
Dinkard . . .	Vols. xvi, xvii . . . . .	1917-22
Edwards . . .	Catalogue of Persian Books. British Museum . . . . .	1922
Ewald . . .	Gram. der T'ai oder Siamesischen Sprache . . . . .	1881
„ . . . . .	Grammatica Linguae Arabicae, vol. ii	1833
Gospels in Syriac . . . . .		1829
Grierson . . .	Manual of Kashmiri Language, 2 vols.	1911
Hassam . . .	Syrian Arabic Self Taught . . . . .	1911
Haswell . . .	Grammatical notes, Peguan Language	1874
Heber . . . .	Probleme der Weltwirtschaft . . . . .	1912
Hooker . . .	Himalayan Journals . . . . .	1891
India Arch. Survey, vol. i, Jaunpur, first plate missing		1889
Jastrow . . .	War and the coming peace . . . . .	1918
Kallas . . . .	Wiederholungslieder der estnischen Volks poesie . . . . .	1901
Kern . . . . .	Taalvergelijkende Verhandeling over het Aneityumsch . . . . .	1906
Latin-Russian Grammar . . . . .		1805
Latin tongue, An introduction to the . . . . .		1815
Malabar Grammar . . . . .		1759
Malleson . . .	Akbar . . . . .	1890

Mariette . . .	Ancient Egyptian History. . . .	1890
Milyoukov . . .	Russian realities and problems . . .	1917
Morris . . .	Telegu language . . . . .	1890
Maspero . . .	Egyptian Archæology . . . . .	1889
Meadows . . .	Notes on China . . . . .	1847
Musée Guimet, Bib. d'Études, vols. i-iii, v-xxvii, 26 vols.		1822-1914
Pincott . . .	Hindi Manual . . . . .	1882
Poole . . .	Bábar . . . . .	1899
Pope . . .	First catechism of Tamil Grammar . . .	1895
„ . . .	First Lessons in Tamil, 5th ed. . . .	1891
Portman . . .	Languages of the S. Andaman Tribes . .	1898
Powell . . .	Land revenue in British India . . . .	1894
Radermacher . .	Aristophanes' Frösche . . . . .	1922
Raverty . . .	Pukhto Grammar . . . . .	1855
Redhouse . . .	The Pearl Strings, Gibb Memorial, 3 vols. . . . .	1906-8
Rice. . . .	Coorg inscriptions . . . . .	1914
Ross. . . .	Military transport by Indian Railways	1883
Rousselet . . .	India and its Native Princes . . . .	1873
Sen . . . .	Administrative System of the Marathas	1923
Shaha . . . .	Lúshái Grammar . . . . .	1884
Stein . . . .	Megasthenes u. Kautilya . . . . .	1922
Stephens . . .	Albuquerque . . . . .	1897
Thom . . . .	Emmanuel . . . . .	1885
Vagnolini . . .	Italian Grammar . . . . .	1866
Venkayya . . .	South Indian Inscriptions, vol. ii . . .	1913
Waley . . . .	Index of Chinese Artists . . . . .	1922
Wensinck . . .	Navel of the Earth . . . . .	1916
West . . . .	Pahlavi Texts, pt. v, S.B.E. . . . .	1897
Wilkinson . . .	Ancient Egyptians, 2 vols. . . . .	1854
Willcocks . . .	Nile projects . . . . .	1919

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

JULY, 1923

## CONTENTS

### ARTICLES

	PAGE
Tabaqat of Ansari in the Old Language of Herat. Part II. By W. IVANOW. . . . .	337
Pictographic Reconnaissances. Part V. By L. C. HOPKINS	383
The Name Kurd and its Philological Connexions. By G. R. DRIVER . . . . .	393
Further Arabic Inscriptions on Textiles (II). By A. R. GUEST . . . . .	405

### MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

The Classical Name of Carchemish. By Professor A. H. SAYCE . . . . .	409
The Identification of Satyaputra. By P. J. THOMA . . . . .	411
The Anthropos Alphabet. By Sir RICHARD TEMPLE . . . . .	415
Syriaque et Nabateen. By A. MINGANA. . . . .	417
Arabian Proverbs. By Dr. H. HIRSCHFELD . . . . .	419

### NOTICES OF BOOKS

#### *Indica (Reviews by Dr. L. D. Barnett)*

1. M. WINTERNITZ. Geschichte der Indischen Litteratur.	421
2. J. E. SAKLATWALLA. A Bibliography of Religions. . . . .	423
3. A. GAWRÓNSKI. Studies about the Sanskrit Buddhist Literature . . . . .	424
4. A. GAWRÓNSKI. Notes sur les Sources de quelques Drames Indiens . . . . .	424
5. A. GAWRÓNSKI. Notes on the Sāundarananda . . . . .	424
6. Gaekwad's Oriental Series. Nos. X-XVIII. Baroda . . . . .	425
7. VIDYABHUSHANA. Sri-Ballāla-Viracitō Bhōja-pra- bandhaḥ . . . . .	427

	PAGE
8. V. V. IYER. Study of the Preliminary Chapters of the Mahābhārata . . . . .	427
9. P. N. V. HARTING. Selections from the Baudhāyana-gṛhyapariśiṣṭa-sūtra . . . . .	428
10. E. SENART. La Bhagavadgītā . . . . .	428
11. ST. FR. MICHALSKI-IEWIŃSKI. Bhagavadgītā . . . . .	429
12. M. G. JHĀ. The Nyāya-Sūtras of Gauṭama . . . . .	430
13. M. R. ACHARYA and S. K. SASTRI. The Padyacūdāmaṇi of Buddhaghōṣācārya . . . . .	431
14. J. CHARPENTIER. Die Suparṇasage . . . . .	432
15. B. DATTA. Manduki Siksa . . . . .	433
16. R. SHASTRI. Brihat Sarvanukramnika . . . . .	433
17. M. D. SHASTRI. The Rg-vedaprātiśākhya with the Commentary Uvaṭa . . . . .	433
18. E. W. BURLINGHAME. Buddhist Legends . . . . .	434
19. ——— Buddhist Parables . . . . .	434
20. M. S. N. THÉRA. Anubuddha Buddhaghosa Thera's Paramatthajotika . . . . .	434
21. M. S. N. THÉRA. Bhadantachariya Buddhadatta Maha Thera's Madhuratthavilāsini . . . . .	434
22. U. VIDYABHUSHANA. Ākhyāna-Saṃhitā or Legends of Ind . . . . .	435
23. ——— The Beginner's Sanskrit Grammar and Composition . . . . .	435
24. ——— Manual of Higher Sanskrit Grammar and Composition . . . . .	436
25. ——— Saṃskṛta-Pāṭha-Mālā. Sanskrit Reader . . . . .	436
26. ——— Sarala-pañcatantram or Panchatantra for Beginners . . . . .	437
27. H. V. GLASENAPP. Der Hinduismus . . . . .	437
28. S. B. L. MUKHERJEE. The Soma Plant . . . . .	437
29. R. NARASIMHACHAR. Annual Report of Mysore Archæological Department for 1920-2 . . . . .	438
30. V. REU. Bhārat-kē Prāchīn Rājavamś . . . . .	439
31. B. C. LAW. Kṣatriya Clans in Buddhist India . . . . .	441
32. B. BHATṬĀCHĀRYA. Sārnāth-kā Itihās . . . . .	441
33. G. JOUVEAU-DUBREUIL. Vedic Antiquities . . . . .	442
34. A. J. SUNAVALA. Vijaya Dharma Sūri . . . . .	442

	PAGE
35. British Bhārat-kā Ārthik Itihās . . . . .	442
36. B. MAZUMDAR. The History of the Bengali Language.	443
37. H. L. KAVYOPADHYAYA. A Grammar of the Chhat-tisgarhi Dialect of Eastern Hindi . . . . .	444

*Recent Works on Indonesia and the Malay Peninsula, reviewed  
by C. O. Blagden*

1. N. J. KROM. Inleiding tot de Hindoe-Javaansche Kunst . . . . .	444
2. C. C. BROWN. Perak Malay . . . . .	445
3. H. H. JUYNBOLL. Katalog des Ethnographischen Reichsmuseums . . . . .	446
4. H. KERN. Verspreide Geschriften . . . . .	447
5. — Verspreide Geschriften. Tiende Deel . . . . .	451
R. HEINE-GELDERN. Mutterrecht und Kopfjagd im Westlichen Hinterindien. By C. O. Blagden . . . . .	452
H. GÜNTER. Buddha in der Abendländischen Legende. By J. Charpentier . . . . .	452
F. A. D'CRUZ. St. Thomas, the Apostle, in India. By J. Charpentier . . . . .	453
E. P. JANVIER. The Madhyama Vyāyoga. By J. Charpentier . . . . .	453
C. A. KINCAID. Tales of Old Sind. By J. Charpentier . . . . .	454
O. STRAUSS. Des Viśanātha Pañcānana Bhaṭṭācārya Kārikāvalī. By J. Charpentier . . . . .	454
T. W. RHYS DAVIDS and W. STEDE. The Pali Text Society's Pali-English Dictionary. By J. Charpentier . . . . .	455
Ed. by E. D. ROSS. An Arabic History of Gujarat. By C. A. Storey . . . . .	457
1. Progress Report of Sup. Archæological Survey of India, 1916-19. By R. P. Dewhurst . . . . .	460
2. Annual Report of Archæological Dept. of the Nizam's Dominions. By R. P. Dewhurst . . . . .	460
3. G. R. KAYE. Memoirs of Archæological Survey of India, No. 12. By R. P. Dewhurst . . . . .	460
4. J. P. VOGEL. The Mosaics of the Lahore Fort. By R. P. Dewhurst . . . . .	460
C. DUROISELLE. List of Inscriptions found in Burma. Part I. By R. P. Dewhurst . . . . .	463



	PAGE
N. M. PENZER. An Annotated Bibliography of Sir Richard Francis Burton. By A. H. Sayce . . . . .	464
D. G. HOGARTH. Arabia. By A. R. Guest . . . . .	466
Ed. by C. C. TORREY. History of Conquest of Egypt, North Africa, and Spain. By A. R. Guest . . . . .	467
Trans. by A. MINGANA. The Book of Religion and Empire, by 'Ali Tabari. By A. R. Guest . . . . .	469
Ed. by G. WIET. Maqrizî. By A. R. Guest . . . . .	469
Geographical Section of Naval Staff Handbook of Libya. By A. R. Guest . . . . .	470
Geographical Section of Naval Staff Handbook of Arabia. By A. R. Guest . . . . .	471
R. F. JARDINE. Bahdinan Kurmanji. By E., B. Soane . . . . .	471
S. D. GAMBLE and J. S. BURGESS. Peking: A Social Survey. By L. C. Hopkins . . . . .	472
W. MAKEPEACE, G. E. BROOKE, and R. ST. J. BRADDELL. One Hundred Years of Singapore. By L. C. Hopkins . . . . .	473
S. KONOW. Gipsy Languages. By T. Grahame Bailey . . . . .	475
Journal of Gypsy Lore Society. By T. Grahame Bailey . . . . .	476
G. R. S. MEAD. Pistis Sophia. By W. E. Crum . . . . .	477
A. BERRIEDALE KEITH. Rigveda Brahmanas. By J. Lindsay . . . . .	478
Journal of Department of Letters, Calcutta University. Vol. V. By J. Lindsay . . . . .	478
A. BERRIEDALE KEITH. Indian Logic and Atomism. By J. Lindsay . . . . .	479
A. BERRIEDALE KEITH. The Karma-Mīmāṃsā. By J. Lindsay . . . . .	479
J. HERTEL. Die Weisheit der Upanischaden. By J. Lindsay . . . . .	479
A. GUHA. Jivatman in the Brahma-Sutras. By J. Lindsay . . . . .	479
B. C. BHATTACHARYYA. Benares Iconographical Notes. By J. Lindsay . . . . .	480
F. KINGSBURY. Hymns of the Tamil Śaivite Saints. By J. Lindsay . . . . .	481
Journal of Department of Letters, Calcutta University. Vol. IV. By J. Lindsay . . . . .	482
B. PRASAD. History of Jahangir. By H. Beveridge . . . . .	483

	PAGE
B. K. SARKAR. Political Institutions and Theories of the Hindus. By F. E. Pargiter . . . . .	484
C. A. WIJESINHE. The Sinhalese Aryans. By F. E. Pargiter . . . . .	485
M. M. GIDVANI. Shah Abdul Latif. By F. E. Pargiter . . . . .	485
A. MD. 'AD ALLĀH IBN AS'AD ĀL-YĀFI'Ī. Mir'āt al-Janān. By F. Krenkow . . . . .	486
M. N. DHALLA. Zoroastrian Civilization. By Sir P. M. Sykes . . . . .	486
S. KONOW. The Aryan Gods of the Mitani People. By G. L. M. Clauson . . . . .	488
I. GUIDI. L'Arabié Anteislamique. By G. L. M. Clauson . . . . .	489
Journal of Burma Research Society. By R. Grant Brown . . . . .	489

## OBITUARY NOTICE

Colonel Rivett-Carnac. By Sir H. M. Durand . . . . .	491
--	-----

## NOTES OF THE QUARTER

Anniversary Meeting . . . . .	493
-------------------------------	-----

PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY . . . . .	513
--	-----

BIBLIOGRAPHIA . . . . .	517
-------------------------	-----

REPORT OF COMMITTEE ON TRANSLITERATION . . . . .	525
--	-----

## LIST OF MEMBERS.